



ЗАИМСТВОВАННЫЕ  
СЛОВА В  
СОВРЕМЕННОЙ РЕЧИ



# План доклада

---

- Заимствованные слова и иностранные слова
- Словообразование с помощью заимствований

# Заимствованные слова

---

**Заимствования иностранных слов** — один из способов развития современного языка. Язык всегда быстро и гибко реагирует на потребности общества.

Заимствования становятся результатом контактов, взаимоотношений народов, профессиональных сообществ, государств.

Основной причиной заимствования иностранных слов - отсутствие соответствующего понятия в русском языке.



# Заимствования в древнерусском языке

---

Многие иностранные слова, заимствованные русским языком в далеком прошлом, настолько им усвоены, что мы воспринимаем их как коренные русские.

Примеры - ковш, кувшин, деревня, янтарь слова заимствованные из балтийских языков



# Словообразование с помощью заимствований

---

- Помимо заимствования иноязычной лексики, русский язык активно заимствовал некоторые иностранные словообразовательные элементы для создания собственно слов.
- приставки *а-*, *анти-*, *архи-*, *пан-* и другие из греческого языка; *де-*, *контр-*, *транс-*, *ультра-* из латинского
- суффиксы: *-изм*, *-ст*, *-ер* из западноевропейских языков: *коллективизм*, *очеркист*, *военизировать*, *ухажёр*.
- При этом данные словообразовательные элементы зачастую используются в русском языке вместе со словообразовательной моделью, которая свойственна иноязычным словам или элементам этой модели (*дирижёр*, *стажёр* и *ухажёр* с французским суффиксом). В этом проявляется закономерность внедрения иноязычных заимствований в русский язык и их активное уподобление заимствованному языку.
- Таким образом, происходит становление иноязычных структурных элементов как самостоятельных морфем в русском языке, иными словами, осуществляется процесс морфемизации. Понятно, что это процесс долговременный, постепенный, предусматривающий ряд этапов и стадий приобретения иноязычным структурным элементом морфемных свойств в русском языке.

# Вывод

---

Для богатства речи и духовного развития, нужно, по возможности, использовать русские слова, ведь наше прошлое, наша история это наши корни, а дерево без корней погибает.

